### МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное учреждение высшего профессионального образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет" Институт управления и территориального развития



A.	TB	EP	Ж	П	Α	Ю
-	-					_

### Программа дисциплины

Кросскультурные коммуникации Б1.ДВ.2

Направление подготовки: 080200.62 - Менеджмент
Профиль подготовки: <u>Маркетинг</u>
Квалификация выпускника: <u>бакалавр</u>
Форма обучения: <u>очное</u>
Язык обучения: <u>русский</u>
Автор(ы):
Камашева А.В.
Рецензент(ы):
Фахрутдинова Е.В.
СОГЛАСОВАНО:
Заведующий(ая) кафедрой: Фахрутдинова Е. В.
Протокол заседания кафедры No от "" 201г
Учебно-методическая комиссия Института управления и территориального развития:
Протокол заседания УМК No от "" 201г
Регистрационный No
Казань
2014



### Содержание

- 1. Цели освоения дисциплины
- 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
- 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
- 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
- 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
- 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
- 7. Литература
- 8. Интернет-ресурсы
- 9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) ассистент, б/с Камашева А.В. кафедра управления человеческими ресурсами Отделение менеджмента, AVKamasheva@kpfu.ru

#### 1. Цели освоения дисциплины

Цель освоения учебной дисциплины "Кросс-культурное коммуникации" - формирование кросс-культурного подхода к ведению бизнеса в современных условиях глобализации в целях повышения эффективности ведения переговоров, а также управления персоналом в мультикультурных организациях и применение полученных знаний на практике.

Учебная программа направлена на формирование у студентов толерантного отношения к представителям различных культур, развитию навыков делового сотрудничества в условиях кросс-культурной среды.

## 2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " Б1.ДВ.2 Гуманитарный, социальный и экономический" основной образовательной программы 080200.62 Менеджмент и относится к дисциплинам по выбору. Осваивается на 1 курсе, 1 семестр.

Дисциплина "Кросс-культурные коммуникации" относится к профессиональному циклу.

## 3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
	знанием базовых ценностей мировой культуры и готовностью опираться на них в своем личностном и общекультурном развитии
	способностью осуществлять деловое общение: публичные выступления, переговоры, проведение совещаний, деловая переписка, электронные коммуникации
ITTINAMOREIMADAIIEDEID	умением обеспечивать соблюдение этических норм взаимоотношений в организации

В результате освоения дисциплины студент:

- 4. должен демонстрировать способность и готовность:
- проявлять толерантность по отношению к представителям других культур;
- строить эффективные кросс-культурные коммуникации;
- разрабатывать кадровые стратегии в межнациональных организациях, основываясь на особенностях кросс-культурных коммуникаций.

#### 4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетных(ые) единиц(ы) 72 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины зачет в 1 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);



71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

### 4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах) Практические Лабораторные			Текущие формы контроля
	. ,			Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
1.	Тема 1. Кросскультурные коммуникации и их роль в современном обществе	1	2	2	2	0	домашнее задание
2.	Тема 2. Модели культурной вариативности	1		6	6	0	устный опрос
3.	Тема 3. Межкультурная адаптация и понятие культурного шока	1		2	2	0	реферат
4.	Тема 4. Категоризация культур	1		2	2	0	контрольная работа
5.	Тема 5. Особенности управления персоналом в многонациональной организации	1		4	4	0	презентация
6.	Тема 6. Национальные образы мира	1		2	2	0	презентация
	Тема . Итоговая форма контроля	1		0	0	0	зачет
	Итого			18	18	0	

### 4.2 Содержание дисциплины

## **Тема 1. Кросскультурные коммуникации и их роль в современном обществе** *лекционное занятие (2 часа(ов)):*

Основные понятия коммуникации и общения. Определение культуры, ее виды и особенности. Влияние культурных различий на ведение переговоров Предпосылки формирования теории межкультурной коммуникации

### практическое занятие (2 часа(ов)):

Предпосылки формирования теории межкультурной коммуникации: 1.1. гипотеза лингвистической относительности Э. Сепира и Б. Уорфа 1.2. труды В. Фон Гумбольдта 1.3. идеи неогумбольдтианцев Э.Т. Холл как основатель теории межкультурной коммуникации Основные этнопсихологические концепции: И. Кант, В. Вундт, Д.Н. Овсянико-Куликовский

### **Тема 2. Модели культурной вариативности**

лекционное занятие (6 часа(ов)):



Коммуникативная модель культуры по Э. Холлу. Первичные коммуникативные структуры. Жизненный ритм культуры, временная перспектива, деление времени. Теория ценностных ориентаций Ф. Клакхона, Ф. Стродбека. Природа человека, отношение к окружающей природе. Категория времени и временная ориентация народов и культур. Параметрическая модель культуры Г. Хофстеде. Дистанция власти, коллективизм/индивидуализм, терпимость к неопределенности и степень социальной дифференциации полов или соревновательность. Классификация деловых культур? Ричард Льюис

### практическое занятие (6 часа(ов)):

?Культурная грамматика? по Э. Холлу. ?Теория ценностей? Э. Клакхона и Ф. Стротбека. Теория ?культурных параметров? Г. Хофстеде. Теория культурных стандартов А. Томаса

## **Тема 3. Межкультурная адаптация и понятие культурного шока** *лекционное занятие (2 часа(ов)):*

Способы взаимодействия с культурно ?чуждым?: этноцентризм и ксенофобия. Понятие ?чужой? как центральная категория межкультурной коммуникации. Межкультурная адаптация и понятие культурного шока.

### практическое занятие (2 часа(ов)):

Этноцентризм. Делегитимизация. Разновидности этноцентристских установок: жёсткий, негативный, скрытый и рефлектирующий этноцентризм. Культурная адаптация, аккультурация, когнитивный диссонанс, лингвистический шок.

### Тема 4. Категоризация культур

### лекционное занятие (2 часа(ов)):

Основные подходы к пониманию термина ?межкультурная коммуникация?.

### практическое занятие (2 часа(ов)):

Понятие и сущность культуры. Исторический генезис культуры, ее объективная неустранимость. Инкультурация, энкультурация и социализация Культура и поведение. Культура и ценности. Культурная идентичность.

## **Тема 5. Особенности управления персоналом в многонациональной организации** *лекционное занятие (4 часа(ов)):*

Понятие лингвокультурной общености. Особенности кросс-культурных коммуникаций. Особенности ведения переговоров. переговорный процесс и его виды.

### практическое занятие (4 часа(ов)):

Язык как социальное явление, как средство общения и познания мира. Отражение социальной практики в языке и речи. Понятие этноса. Этническая идентичность. Понятие этнического стереотипа. Ментальность. Менталитет. Национальный характер. Понятие языковой картины мира.

### Тема 6. Национальные образы мира

### лекционное занятие (2 часа(ов)):

Национальный характер как основа психологической идентичности Система мусульманских ценностей: мусульманский образ жизни, мораль и этика. Прогрессивное и консервативное в бытовой и нравственной культуре арабо-мусульманского мира. Система ценностей в европейско-американской культуре. Истоки: римско-эллинская культура. Особенности китайского менталитета. Традиционные ценности. Влияние конфуцианской этики. Китайский деловой этикет. Особенности японского менталитета. Специфика быта, японская мораль. Японский деловой этикет. Особенности менталитета народов Южной Азии.

#### практическое занятие (2 часа(ов)):



Особенности переговоров в странах Азии Особенности переговоров в Японии. Особенности переговоров в Китае. Особенности переговоров в Индии. Особенности переговоров в Тайланде и Вьетнаме Особенности переговоров в Сигапуре и Гонконге Особенности переговоров в Южной и Северной Корее Особенности переговоров в странах Европы. Особенности переговоров в Великобритании. Особенности переговоров во Франции Особенности переговоров в Италии Особенности переговоров в Германии и Австрии Особенности переговоров в Испании и Португалии Особенности переговоров в Греции Особенности переговоров в Польше Особенности переговоров в Голландии и Бельгии Особенности переговоров в странах Северной Америки. Особенности переговоров в США и Канаде. Особенности переговоров в страха Ближнего Востока. Особенности переговоров в странах Африки.

### 4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. Кросскультурные коммуникации и их роль в современном обществе	1	2	подготовка домашнего задания	6	домашнее задание
2.	Тема 2. Модели культурной вариативности	1		подготовка к устному опросу	6	устный опрос
3.	Тема 3. Межкультурная адаптация и понятие культурного шока	1		подготовка к реферату	6	реферат
4.	Тема 4. Категоризация культур	1		подготовка к контрольной работе	6	контрольная работа
5.	Тема 5. Особенности управления персоналом в многонациональной организации	1		подготовка к презентации	6	презентация
6.	Тема 6. Национальные образы мира	1		подготовка к презентации	6	презентация
	Итого				36	

### 5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

Освоение дисциплины "Кросскультурные коммуникации" предполагает использование как традиционных (лекции, практические занятия с использованием методических материалов), так и инновационных образовательных технологий с использованием в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий: выполнение ряда практических заданий с использованием мультимедийных программ, включающих подготовку и выступления студентов на семинарских занятиях с фото-, аудио-и видеоматериалами, использование таких методик как арт-терапия, проведение тестирований на приоритетное поведение в конфликте. Использование в учебном процессе активных форм проведения занятий, таких как ролевые и деловые игры, решение практических кейсов, разбор конкретных ситуаций

# 6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

### Тема 1. Кросскультурные коммуникации и их роль в современном обществе

домашнее задание, примерные вопросы:

домашнее задание, примерные вопросы: Подготовка к семинарскому занятию. Вопросы: 1. Раскройте понятие коммуникации. 2. Какое влияние оказывают базовые системы коммуникации на развитие общественной жизни? 3. Дайте определение кросс-культурной коммуникации. 4. В чем заключаются особенности кросс-культурных коммуникаций в условиях глобализации? 5. Каковы современные тенденции развития межкультурной коммуникации?

### Тема 2. Модели культурной вариативности

устный опрос, примерные вопросы:

Вопросы: 1. Дайте определение понятия ?культура?. 2. Какие достижения человеческой культуры вы считаете наиболее важными и почему? 3. В чем сущность понятий ?свой? и ?чужой?? 4. Что такое ?этнос?? 5. Как вы понимаете термин ?идентичность?? 6. Возможна ли единая мировая культура без национальных различий?

### Тема 3. Межкультурная адаптация и понятие культурного шока

реферат, примерные темы:

Ценности культур востока и запада

### Тема 4. Категоризация культур

контрольная работа, примерные вопросы:

"Особенности кросскультурных коммуникаций"

### Тема 5. Особенности управления персоналом в многонациональной организации

презентация , примерные вопросы:

"Подготовка проекта кадровой политики в многонациональной организации"

### Тема 6. Национальные образы мира

презентация, примерные вопросы:

"Национальные особенности деловых коммуникаций"

### Тема. Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к зачету:

Темы рефератов:

- 1. Стереотипы восприятия России и русских на Западе.
- 2. Культура Востока в современном западном мире.
- 3. Язык жеста в проблеме международного общения.
- 4. Особенности межкультурных коммуникаций в древнейший период всемирной истории.
- 5. Межкультурные коммуникации в эпоху Средневековья.
- 6. Развитие межкультурных коммуникаций в эпоху Нового времени.
- 7. Традиционные и новые формы кросс-культурной коммуникации.
- 8. Роль этнических стереотипов в межкультурной коммуникации.
- 9. Роль внешнеполитических стереотипов в кросс-культурной коммуникации.
- 10. Мировоззренческие основы межкультурной коммуникации.

### 7.1. Основная литература:

1. Куликова, Л. В. Коммуникация. Стиль. Интеркультура: прагмалингвистические и культурно-антропологические подходы к межкультурному общению [Электронный ресурс]: учебное пособие / Л. В. Куликова. - Красноярск: СФУ, 2011. - 268 с. URL: http://znanium.com/bookread.php?book=443095



- 2. Голиков, В. Д. Менеджмент [Электронный ресурс] : учеб. пособие / В. Д. Голиков. 2-е изд., дополн. Уфа: УГАТУ, 2007. 641 с. URL: http://znanium.com/bookread.php?book=407274
- 3. Беляев, Ю. М. Инновационный менеджмент [Электронный ресурс] : Учебник для бакалавров / Ю. М. Беляев. М. : Издательско-торговая корпорация "Дашков и К-", 2013. 220 с. URL: http://znanium.com/bookread.php?book=415047
- 4. Королев В. И. Современные технологии менеджмента: Учебник / В.И.Королев, В.В.Уваров, А.Д.Заикин; Под ред. проф. В.И. Королева; Всероссийская академия внешней торговли. М.: Магистр: НИЦ Инфра-М, 2012. 640 с. URL: http://znanium.com/bookread.php?book=258352
- 5. Гусаров Ю. В. Теория менеджмента: Учебник / Ю.В. Гусаров, Л.Ф. Гусарова. М.: НИЦ Инфра-М, 2013. 263 с. URL: http://znanium.com/bookread.php?book=363778

### 7.2. Дополнительная литература:

Кизерицки Ингомар фон. Деловое общение, или Школа жизни: Рассказ / Пер.с нем. Т.Баскаковой // Иностранная литература.?Б.м...?2002.?♦5.?С.204-221.?ISSN 0130-6545.

Зарецкая, Елена Наумовна. Деловое общение. [В 2 т.]: [Учеб.] / Е.Н. Зарецкая.?[2-е изд., испр. и доп.].?М.: Дело, 2004.

T.1.?2004.?695с..?Перед вых. дан.: Акад. нар. хоз-ва при Правительстве Рос. Федерации.?ISBN 5-7749-0219-6.

Мальханова, Инна Анатольевна. Деловое общение: учеб. пособие для студентов вузов / И. А. Мальханова.?[4-е изд.].?Москва: Трикса: Акад. проект, 2005.?221 с.: ил.; 21.?(Gaudeamus).?(Учебное пособие для вузов).?ISBN 5-8291-0519-5((Акад. проект)), 5000.?ISBN 5-902358-45-0((Трикста)).

Кузьмин, Эдуард Леонидович. Дипломатическое и деловое общение: правила игры / Э.Л. Кузьмин.?Москва: Норма, 2005.?303 с.; 21.?На 4-й с. обл. авт.: Э.Л. Кузьмин, к.ю.н., проф..?Библиогр.: с. 298-300 (68 назв.).?Др. работы авт. на 4-й с. обл..?ISBN 5-89123-885-3, 3000.

Тимергалиева Н.В. Деловое общение как элемент межкультурной коммуникации / Н.В. Тимергалиева // Новые вызовы профессиональной подготовке специалистов в России и за рубежом: материалы междунар. науч.-практ. конф. и мастер-кл., 17 нояб. 2004 г. / [редкол.: д.п.н., проф. Т. М. Трегубова и др.].?С.243-245.?Казань, 2005.

Татарко А.Н., Лебедева Н.М. Методы этнической и кросскультурной психологии : учебно-методическое пособие. -М.: Издательский дом Высшей школы экономики,2011. -240с. // http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=9912&In=ru&search\_query=%D0%BA%D1%80%D0%

### 7.3. Интернет-ресурсы:

Агентство международных коммуникаций - http://ica-amk.com/
Международный центр исследований бизнес-коммуникаций - www.icbcr.ru
Международный Центр Кросскультурных Коммуникаций - http://crossculture.ru/library/whatis
Российская коммуникативная ассоциация - http://www.russcomm.ru/
Центр кросскультурных коммуникаций - http://www.initiative.ru/cross-cultural

### 8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)

Освоение дисциплины "Кросскультурные коммуникации" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:



Мультимедийная аудитория, вместимостью более 60 человек. Мультимедийная аудитория состоит из интегрированных инженерных систем с единой системой управления, оснащенная современными средствами воспроизведения и визуализации любой видео и аудио информации, получения и передачи электронных документов. Типовая комплектация мультимедийной аудитории состоит из: мультимедийного проектора, автоматизированного проекционного экрана, акустической системы, а также интерактивной трибуны преподавателя, включающей тач-скрин монитор с диагональю не менее 22 дюймов, персональный компьютер (с техническими характеристиками не ниже Intel Core i3-2100, DDR3 4096Mb, 500Gb), конференц-микрофон, беспроводной микрофон, блок управления оборудованием, интерфейсы подключения: USB, audio, HDMI. Интерактивная трибуна преподавателя является ключевым элементом управления, объединяющим все устройства в единую систему, и служит полноценным рабочим местом преподавателя. Преподаватель имеет возможность легко управлять всей системой, не отходя от трибуны, что позволяет проводить лекции, практические занятия, презентации, вебинары, конференции и другие виды аудиторной нагрузки обучающихся в удобной и доступной для них форме с применением современных интерактивных средств обучения, в том числе с использованием в процессе обучения всех корпоративных ресурсов. Мультимедийная аудитория также оснащена широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерное оборудованием имеет соответствующее лицензионное программное обеспечение.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "ZNANIUM.COM", доступ к которой предоставлен студентам. ЭБС "ZNANIUM.COM" содержит произведения крупнейших российских учёных, руководителей государственных органов, преподавателей ведущих вузов страны, высококвалифицированных специалистов в различных сферах бизнеса. Фонд библиотеки сформирован с учетом всех изменений образовательных стандартов и включает учебники, учебные пособия, УМК, монографии, авторефераты, диссертации, энциклопедии, словари и справочники, законодательно-нормативные документы, специальные периодические издания и издания, выпускаемые издательствами вузов. В настоящее время ЭБС ZNANIUM.COM соответствует всем требованиям федеральных государственных образовательных стандартов высшего профессионального образования (ФГОС ВПО) нового поколения.

Для обеспечения данной дисциплины необходимо:

- оборудованные аудитории;
- учебники, учебные пособия и другие книги;
- научные журналы;
- доступ в Интернет;
- аудио-видео аппаратура;
- наглядные пособия.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 080200.62 "Менеджмент" и профилю подготовки Маркетинг.



Автор(ы):			
Камашева	ι A.B		 
" "	201	Г.	
Рецензен	т(ы):		
Фахрутди	нова Е.В.		
"_"	201	Г.	